

tion ou d'un contrat similaire auquel une personne domiciliée ou établie dans le pays d'importation temporaire serait partie, étant entendu que cette condition n'est pas applicable en cas de réalisation de programmes communs de radiodiffusion ou de télévision.

or similar arrangement to which a person resident or established in the country of temporary importation is a party, provided that this condition shall not apply in the case of joint sound or television broadcasting programmes.

nende kontraktforhold, hvori en person, der er bosiddende eller har hjemsted i det land, hvor den midlertidige importør er part; dette vilkår finder dog ikke anvendelse for så vidt angår fælles radio- eller fjernsynsprogrammer.

II. Liste illustrative.

A. Matériel de presse, tel que:

Machines à écrire;
Appareils de prise de vues (photographiques ou cinématographiques);
Appareils de transmission, d'enregistrement ou de reproduction du son ou des images;
Supports de son ou d'images vierges.

B. Matériel de radiodiffusion, tel que:

Appareils de transmission et de communication;
Appareils d'enregistrement ou de reproduction du son;
Instruments et appareils de mesure et de contrôle technique;

Accessoires d'utilisation (horloges, chromomètres, boussoles, groupes électrogènes, transformateurs, piles ou accumulateurs, appareils de chauffage et de ventilation, etc.);

Supports de son, vierges.

C. Matériel de télévision, tel que:

Appareils de prise de vues de télévision;
Télécinéma;
Instruments et appareils de mesure et de contrôle technique;

II. Illustrative List.

A. Equipment for the press, such as:

Typewriters;
Photographic or cinematographic cameras;

Sound or image transmitting, recording or reproducing apparatus;

Blank sound or image recording media.

B. Sound broadcasting equipment, such as:

Transmission and communication apparatus;

Sound recording or reproducing apparatus;

Testing and measuring instruments and apparatus;

Operational accessories (clocks, stopwatches, compasses, generating sets, transformers, batteries and accumulators, heating and ventilating apparatus, etc.)

Blank sound recording media.

C. Television broadcasting equipment, such as:

Television cameras;

Telekinema;

Testing and measuring instruments and apparatus;

II. Vejledende fortegnelse.

A. Udstyr til brug for pressen, herunder:

Skrivemaskiner;
Fotografiske eller kinematografiske kameraer;

Apparater til brug ved transmission, optagelse eller genligelse af lyd eller billeder;

Bånd og plader til lydoptagelse og ueksponerede film.

B. Radiospredningsudstyr, herunder:

Transmissions- og kommunikationsapparater;

Lydoptagelses- og lydgengivelsesapparater;

Instrumenter og apparater til afprøvning og måling;

Betjeningstilbehør (ure, stopure, kompasser, generatorsæt, transformatorer, batterier og akkumulatorer, apparater til opvarmning og ventilation, etc.);

Bånd og plader til lydoptagelse.

C. Fjernsynsspredningsudstyr, herunder:

Fjernsynskameraer;

Telekinemaer;

Instrumenter og apparater til afprøvning og måling;